



Pou Piblikasyon Imedya: 22/03/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL METE AKSAN SOU EFÒ POU PWOTEJE NOUYÒKÈ YO KONT ENFEKSYON FONJIK KANDIDA ORIS

*Efò eta vize kenbe Nouyòkè yo an sekirite apre [rapò CDC a](#) ki bay avètisman sou ogmantasyon enfeksyon fonjik ki rezistan kont medikaman*

*Depatman Sante Eta New York la ap travay ak etablisman swen sante yo pou idantifye ka yo epi pran prekosyon*

Gouvènè Kathy Hochul jodi a te mete aksan sou efò eta ap fè depi lontan pou anpeche enfeksyon fonjik ki kapab menase lavi moun ki soti nan *Kandida Oris* (Chanpiyon), k ap pwopaje ak yon rit k ap ogmante nan tout peyi a. Anplis genYEN yon modèl siveyans lidè nasional, Depatman Sante Eta New York (New York State Department of Health, NYSDOH) te travay ak founisè swen sante yo depi 2016 pou idantifye enfeksyon fonjik sa yo epi pran prekosyon pou anpeche mikoz ki rezistan kont plizyè medikaman pwopaje nan anviwònman ki gen gwo risk yo, tankou kòm lopital yo ak etablisman swen alontèm yo.

"Pi bon zouti nou pou adrese menas sante piblik k ap parèt yo se kapab idantifye yo anvan yo kòmanse pwopaje rapidman", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Pandan ke rapò CDC sou enfeksyon fonjik ki rezistan kont medikaman sa a bay enkyetid, nou gen gwo kapasite nou pou retrase enfeksyon sa yo epi pou nou kontinye pran mezi agresif ki nesesè pou metrize menas sa a epi asire enstalasyon swen sante nou yo an sekirite."

Nan kòmansman semèn sa a, Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) [te pibliye yon rapò](#) ki bay avètisman sou menas enfeksyon mikoz ki rezistan kont plizyè medikaman yo poze nan etablisman swen sante yo epi mete aksan sou nesesite pou gen siveyans kontinyèl. Yo plis konnen li kòm *Kandida Oris*, enfeksyon fonjik la ka lakòz maladi grav nan pasyan ki entène lopital yo paske yo pa reponn ak medikaman antifonjik ke yo souvan itilize, sa ki fè yo difisil pou trete.

Depatman Sante a kontinye bay lopital ak mezon retrèt yo konsèy ak asistans pou ranfòse preparasyon pou, amelyore siveyans, epi aplike mezi prevansyon ak kontwòl enfeksyon ki efikas pou *Kandida Oris*. Lè yo konfime oswa sisipèk enfeksyon fonjik sa a,

ajans lan rekòmande pou pasyan an loje nan yon chanm prive oswa deplase nan yon zòn ak lòt pasyan oswa rezidan ki gen menm enfeksyon an.

Atansyon soutni sou prevansyon ak kontwòl enfeksyon - espesyalman ijjèn men yo ak netwayaj ak dezenfeksyon anviwònmantal - enpòtan anpil pou anpeche pwopagasyon enfeksyon fonjik la. Etablisman yo ta dwe tou genyen ekipman pwoteksyon pèsonèl adekwa, epi byen netwaye ak dezenfekte anviwònmnan swen sante a.

Wadsworth Center, laboratwa sante piblik eta a, teste echantyon klinik ak anviwònmantal yo pou Kandida Oris. Sant lan fè pati sèt Rezo Laboratwa Rezistans Antibiotik nasyonal la, ki konsantre sou Kandida Oris ki rezistan fas ak plizyè medikaman ak lòt enfeksyon fonjik Kandida ki reziste kont medikaman. Wadsworth Center se te youn nan premye laboratwa yo ki te devlope yon tès molekilè pou deteksyon rapid Kamdida Oris, tès la kounye a lajman itilize pa tout laboratwa yo nan rezo a nan tout peyi a.

**Komisè pa Enterim Depatman Sante Eta a, Doktè James McDonald, te deklare,** "Li enpòtan pou moun konprann ke gen yon ti risk nan Kandida Oris la pou piblik la an jeneral. Anjeneral, Kandida Oris enfekte moun ki deja malad, li ka evite lè yo byen lave men yo ak netwaye sifas yo ansanm ak ekipman pwoteksyon pèsonèl yo. Aba direksyon Gouvènè Hochul, Depatman an ap kontinye travay ak etablisman swen sante yo nan tout Eta New York pou idantifye ka potansyèl yo epi ralanti pwopagasyon *Kandida Oris* la."

Yo te detekte enfeksyon fonjik la pou premye fwa nan Eta New York atravè siveyans sante piblik an 2016, men yo te idantifye yon ka 2013 yon fason retwospektif. Anba a se ka klinik ak siveyans chak ane yo soti 2013 jiska 2023.

Ane	# Klinik Ka yo	# Siveyans Ka yo
2013	1	0
2014	0	0
2015	0	0
2016	26	11
2017	99	128
2018	158	254
2019	178	306
2020	250	200
2021	291	348
2022	379	498
*2023	72	125
Total*	1454	1870

\*Apati 22 mas 2023

Ka klinik yo enkli moun ki te malad epi ke yo te detekte ak *Kandida Oris* pandan swen pa klinik yo. Ka tès depistaj yo gen ladan moun ki pa te malad ak Kandida Oris epi yo te fè tès espesyalman pou Kandida Oris nan kad yon ankèt sante piblik, apeprè 10 poustan ladan yo te konvèti an ka klinik - sa ki plis mete aksan sou nati anvayisan patojèn enfeksyon finjik sa a.

*Kandida Oris* ka pèsiste sou sifas yo nan anviwònman swen sante yo epi pwopaje ant pasyan yo nan etablisman swen sante yo. Pasyan ki gen plizyè ko-mòbidite epi ki resevwa vantilasyon mekanik se yo ki pam i risk ki pi wo pou enfeksyon an. Anplis de sa, pasyan ki rete lontan nan yon inite swen entansif, ki gen pwoblèm medikal grav, epi ki te deja resevwa antibiyotik oswa medikaman antifonjik, gen pi gwo risk pou enfeksyon an.

Pifò ka *Kandida Oris* yo idantifye nan Eta New York yo te jwenn nan etablisman swen sante yo nan rejyon Vil New York, men gen kèk ke yo te rapòte dènyèman nan zòn andeyò zòn metropolis an. Yo dwe rapòte ytout ka yo sispek oswa konfime yo bay depatman kontwòl enfeksyon etablisman an ak Depatman Sante eta a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418